

# EL PEREGRINO



LA DIÓCESIS CATÓLICA DE LEXINGTON • AGOSTO 2021

## "VAMOS A LA CASA DEL SEÑOR"

¡Este es el día que hizo el Señor, que se alegren todos en él! Esta frase bonita del Salmo 117 se aplica al Domingo de la Resurrección en la liturgia, y también a la Pascua semanal que es cada domingo. Muchos de los Salmos, las canciones del Antiguo Testamento se refieren a la alegría de alabar a Dios, de subir al monte sagrado del templo en peregrinación, y de estar en



la presencia del Señor. Con esta herencia de nuestros antepasados judíos, la alegría debe caracterizar no solamente nuestras celebraciones litúrgicas sino también la preparación personal y en familia para irnos a la misa y todo el Día del Señor, que para nosotros es el domingo. Ya es un momento oportuno de volver a considerar la importancia de la misa dominical y la celebración del día domingo en comunidad y en familia.

Como muchos aspectos de nuestras vidas, la pandemia interrumpió nuestra participación en la vida litúrgica de la Iglesia. Lamentablemente pasamos por unos meses cuando no era posible participar en la misa en persona, y aprendimos a participar electrónicamente con la comunidad reunida en "cyberspace". Luego, al abrir los templos al culto nuevamente, tuvimos de guardar una distancia entre personas y eliminar mucha canción, el saludo de paz, el compartir del cáliz de la Sangre del Señor, y otras adaptaciones.

Ahora, volviendo a la normalidad, la realidad es que muchos han perdido la práctica de asistir a misa cada 8 días.

En realidad, la falta de asistir a misa comenzó para muchos bien antes de la pandemia. Es cierto que muchos no pueden escoger las horas del trabajo y tienen que hacer lo que el jefe exige.

### PAZ Y BIEN

También hay tipos de trabajo que son necesarios aun los domingos. Para muchos, las actividades de los niños en la escuela, sobre todo los deportes, también se hacen en domingo. Hay menos misas celebradas en español que en inglés en la diócesis y por eso también, no es fácil o aun posible para muchos en la comunidad que participan en la misa dominical cada semana. Sin embargo, la misa dominical es una prioridad de la Iglesia que tenemos que tomar en serio no como una ley pesada, sino como la ocasión de celebración de todo lo que Dios está haciendo en nuestras vidas y en el mundo, y nuestra oportunidad mejor para darle gracias a Dios. Sabemos que la palabra "eucaristía" quiere decir acción de gracias en griego; y en nuestra acción de gracias, recibimos el don más grande de la presencia viva de Jesucristo en la misma eucaristía.

Mientras volvemos a la vida normal, es oportuno que demos prioridad al día domingo en la vida familiar y personal y hagamos todo lo necesario para participar plenamente, conscien-

temente y activamente en la misa dominical. Dentro de poco, volveremos al precepto u obligación de asistir a misa los domingos después de un largo permiso de no asistir. Gracias a Dios, muchos ya están participando en las misas aun entre semana. Como discípulos verdaderos de Cristo, no debemos necesitar tanto el precepto como tener el deseo de estar en la presencia del Señor y de la comunidad que es su cuerpo en el mundo.

En 1998, San Juan Pablo Segundo escribió una encíclica el Domingo de Pentecostés que se llama "El Día del Señor". Esta carta es una teología del domingo que vale la pena repasar. Lo que era el sábado para los judíos, en imitación del descanso del Creador en el séptimo día, fue adoptado por los cristianos en domingo, el día de la resurrección, el comienzo de la nueva creación. En los diez mandamientos, el tercero nos requiere mantener el día del Señor que para nosotros es cumplido por asistir a misa y descansar de todo trabajo no necesario. Además, el día domingo debe de ser un día de celebración y reunión de la familia, día de disfrutar de los bienes de la creación, y un día de expresar nuestra solidaridad como miembros del Cuerpo de Cristo. Ojalá que todos podamos cantar juntos, "¡que alegría cuando me dijeron, vamos a la casa del Señor!"

+ John Stowe, OFM Conv.

Mons. John Stowe, OFM Conv.

Obispo de la Diócesis Católica de Lexington

# CARIDADES CATÓLICAS DE LA DIÓCESIS DE LEXINGTON

**CAMILA VALENCIA**

COORDINADORA DE PROGRAMAS BILINGÜES  
(PARTE 2 DE 2)

La misión de Caridades Católicas de Estados Unidos, Catholic Charities USA en Inglés, abreviatura CCUSA, es proveer servicios a personas necesitadas, ser defensor de la justicia en las diferentes estructuras sociales, y llamar a la iglesia y personas de buena voluntad a hacer lo mismo. Fue creada hace más de 100 años por un grupo de hombres y mujeres que creyeron que con el apoyo mutuo de la iglesia y personas que fielmente le sirven, podrían servir a las personas más necesitadas y cambiar el ciclo de pobreza de la nación. Las CCUSA son una expresión de la naturaleza de la iglesia en el ejercicio del ministerio de la caridad, hospitalidad y el amor a los demás.

Estos temas y principios aparecen muy frecuentemente en las Sagradas Escrituras y la Tradición. Los valores de la Doctrina Social de la Iglesia, que se fundan en el gran mandamiento que Jesús nos entregó: amar a Dios y al prójimo, están en la base de los programas de CCUSA en todo el país, atendiendo con una respuesta inmediata las necesidades de una comunidad, o individuo, y enfocándose en los más pobres y vulnerables cumpliendo actos de misericordia y justicia.

Desde marzo, empecé a familiarizarme con las organizaciones locales y nacionales que dan servicios a los hispanos y a conocer los problemas y necesidades básicas, así como las deficiencias y brechas de los servicios.

El objetivo general es desarrollar programas bilingües para empoderar a las mujeres hispanas y a sus familias, ofrecerles herramientas y guiarlas a una vida integral sana y estable, para ser miembros activos

en la comunidad y ser líderes en las diferentes áreas de sus vidas.

Al revisar los resultados y conclusiones del V Encuentro Nacional de Pastoral Hispana y los 4 Pilares del Plan Nacional y diocesano de Lexington (Pastoral de Conjunto; Evangelización a través de pequeñas comunidades; Desarrollo del espíritu misionero y Formación de líderes), entendí claramente que no estoy trabajando sola y que Nuestro Señor me estaba guiando a hacer un trabajo

## EN LA COMUNIDAD

en equipo. Con la guía del coordinador del ministerio hispano, Diácono Eduardo Fortini, del Diácono Jim Bennett, y de su esposa Dot, empecé a hablar con los líderes de grupos y ministerios de cada parroquia, con las tres religiosas Misioneras, los sacerdotes coordinadores de cada decanato escuchando, tomando nota y reflexionando sobre las

tengan impacto con resultados tangibles, hay que escuchar, pensar y actuar con nuestra gente (Pastoral de Conjunto), respetando la experiencia de vida y el valor cultural que cada uno ofrece. Al mismo tiempo hay que tener en cuenta la experiencia de los profesionales preparados que con buena voluntad quieren ayudar a nuestra comunidad, personas bilingües que ya están integradas en la cultura americana sin perder su identidad cultural y de otras personas que quieren el bienestar de la comunidad, haciendo así posible la Pastoral de Conjunto.

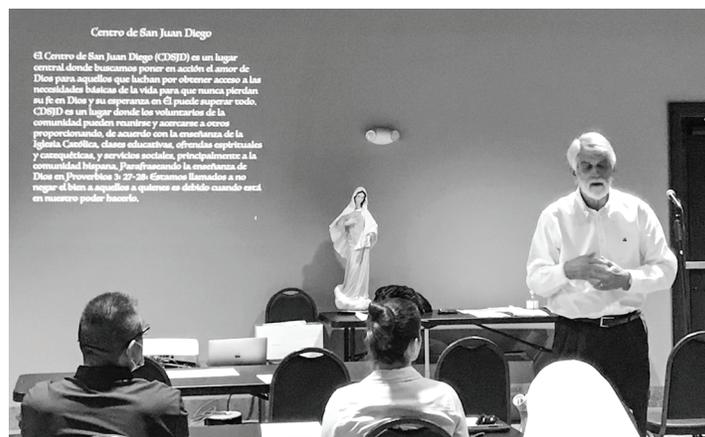
Al desarrollar los programas para hispanos, en esta etapa inicial de planeación, la participación de la comunidad es fundamental. El apoyo de las parroquias y sus líderes, así como la disponibilidad de la Oficina de Pastoral Hispana, el apoyo del Señor Obispo, de los sacerdotes, las oficinas de vida Pastoral de la Diócesis de Lexington,

junto con Caridades Católicas y el Centro San Juan Diego (sus directores, el Diácono Jim y Dot Bennett, son bilingües y tienen más de 20 años de trabajo con la comunidad hispana en la diócesis), y los servicios de profesionales cualificados en cada área necesitada son de vital importancia para darle vida y dirección al proyecto.

Las oportunidades y la mano de Dios ya han ido actuando, vemos que el Espíritu Santo ha salido a

renovar y despertar los corazones de la gente por medio de retiros, vigiliyas, grupos de oración y pequeñas comunidades que se han ido reuniendo y dando fruto: Se oyen testimonios de familias renovadas, personas dispuestas a cambiar, encendidas por la luz del evangelio y dispuestas a servir a los demás.

Continuamos de la mano de Nuestra Madre María, caminando con Fe, Esperanza y Caridad, gracias por su apoyo.



Diácono Jim Bennett

sugerencias y comentarios que cada uno tenía sobre las necesidades de las mujeres hispanas y sus familias. Posteriormente se comenzó a crear un banco de preguntas que fue revisado por líderes hispanos. Esta encuesta es para evaluar y priorizar las necesidades de la comunidad y se llevará a cabo con las diferentes personas interesadas en buscar ayuda.

Para que los programas para hispanos

## EL VIDEO DEL PAPA

**M. YVETTE MILLÁN TORRES, LL.M.**  
**M. YVETTE CULP, LL.M.**

Este agosto del 2021 será, ojalá, lleno de amor, de salud, de éxito y de felicidad para todos. Es sin lugar a duda un mes que presentará retos, tal vez no tanto como agosto del 2020 por la pandemia, pero aun

así diferente y un poco complicado; porque la sociedad

sigue lidiando con más variantes del COVID-19, la falta de uso del cubrebocas, las personas que no se han vacunado todavía en

contra de este virus porque no lo desean, o como los niños menores de 12 años que aún no son permitidos recibir la vacuna.

Esta realidad en la que vivimos, en la que ya ha mejorado la vida un poco porque hay vacuna para muchos, porque los casos de COVID-19 han bajado, está siendo amenazada por la también realidad, de que los casos de este virus están volviendo a subir con motivo de la variante Delta y otras, y es necesario como siempre que volvamos a pensar en el prójimo, en el vecino, en los extraños, en las personas en las periferias para que juntos acabemos con esta pandemia de manera definitiva o que por lo menos ya esté bajo control.

Durante la pandemia en la que todos hemos lidiado con muchas cosas nuevas y difíciles, también siempre hemos tenido la compañía de Dios y es de gran esperanza y nos reconforta que Él sigue con nosotros cada día. Así, este verano me he encontrado con una serie de videos que el Papa Francisco publica; y son tan bellos y llenos de sabiduría que mencionaré uno esperando que les de motivación a seguir el camino de Dios y vivir felices. También les comparto que pueden ver los videos y volverse parte de esta Red Mundial de Oración del Papa si tienen acceso al Internet. Esta es la liga: <https://>

[www.popesprayer.va/es/](http://www.popesprayer.va/es/)

El video del Papa Francisco del mes de julio del 2021 expresa: "Dice la biblia que el que encuentra un amigo encuentra un tesoro. Me gustaría proponer a todos ir más allá de los grupos de amigos y construir la amistad social, tan necesaria para la buena convivencia. Reencontrarnos especialmente con los más pobres y vulnerables. Los que están en las periferias. Alejarnos de los populismos que explotan la angustia del

### VIDA DEVOCIONAL

pueblo sin dar solución proponiendo una mística que no resuelve nada. Huir de la enemistad social que solo destruye, y salir de la "polarización". Y esto no siempre es fácil, especialmente hoy cuando una parte de la política, la sociedad, y los medios se empeñan en crear enemigos para derrotarlos en un juego de poder. El dialogo



es el camino para mirar la realidad de una manera nueva, para vivir con pasión los desafíos de la construcción del bien común. Recemos para que, en situaciones sociales, económicas, políticas, conflictivas, seamos arquitectos de dialogo, arquitectos de amistad, valientes y apasionados, hombres y mujeres que siempre tiendan la mano y que no queden espacios de enemistad y de guerra."

Sabias palabras del Papa que nos vienen bien en estos días todavía a principios de agosto, es fácil tal vez reconocer a los pobres y a los enfermos que están en las periferias... pero en esta ocasión quiero enfatizar a un grupo que tal vez no sea identificado inmediatamente como periferia, pero que realmente lo son en la actualidad en nuestra sociedad americana: A los niños y niñas menores de 12 años, a los que no se les permite ser vacunados en contra del

Coronavirus. Si nos proponemos el seguir el consejo del Papa y hacemos amigos con la sociedad en general, es más factible que logremos vencer al COVID-19 y a sus variantes, ya que es difícil decirle que no a un amigo en necesidad. Estos pequeños menores de 12 años no tienen opción, no pueden defenderse en contra del virus, depende su salud y bienestar de nosotros, los mayores. Son nuestras acciones las que los mantendrán a salvo o los condenarán y nos condenaremos a nosotros mismos también al escoger la apatía al bien común. Seamos entonces amigos de estos menores.

Siempre es mi intención ser optimista ya que Dios nos quiere optimistas y felices en todo momento, también es mi intención al igual que el Papa Francisco que tengamos todos un mismo propósito y aceptemos el sacrificio por el bien común. Estas palabras han sido tal vez también usadas en nuestros empleos, en los equipos de deportes, y que lo importante es terminar el juego, porque si terminamos el juego, ganamos. En consecuencia, si terminamos el juego de nuestra vida haciendo el bien durante este y tratando de lograr el bien común, ganaremos. Que este nuevo año escolar que empieza en agosto, comienzo de año fiscal para muchos, y que la vida en general sea de ganar, de ganar la amistad social y de una comunión con Dios genuina. Y a ver esos videos del Papa que están maravillosos... feliz continuación de verano.



EDITORA

## PRÓXIMOS EVENTOS

### COMPARTIENDO NUESTRA FE - TODOS LOS MARTES (PREVIO AVISO) EN LÍNEA LAS 7:00 P.M.

Información en el portal del Padre Carlos Martínez, a través de los grupos de whatsapp e email diocesano. <https://www.facebook.com/camarriaga>

### GRUPO DE ORACIÓN - TODOS LOS SÁBADOS PUEDES UNIRTE EN LÍNEA A LAS 6:00 P.M.

### RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA

Para información contacta a Doña ISABEL VALDEZ al (859) 707-3831

### RETIROS PRE-CANA EN LÍNEA (RETIRO DE PREPARACIÓN MATRIMONIAL, EL PLAN DE DIOS)

Contacta al Director de Formación Mauricio Castellanos al (859) 797-3486

### MUJER NUEVA - SÁBADOS DE 9:00 A.M. A 11:00 A.M.

Para más información contacta a: Sra. Teresa de J. Lazarit (859) 878-9310 y/o Hna. Ignacia García R. (859) 270-0599

## HORARIOS DE LA SANTA MISA EN ESPAÑOL

**IMPORTANTE** - El Obispo Juan te exhorta a vacunarte en contra del COVID-19.

Las iglesias de la Diócesis de Lexington celebran Misas públicas para asistir en persona con directivas para mantener la salud pública durante la pandemia del COVID-19. Sin embargo, también se seguirán transmitiendo en vivo por Internet ya que solo habrá cupo de un 75% en los edificios.

**La dispensa de la obligación de asistir a la Misa del domingo permanece intacta hasta nuevo aviso, nadie debe sentir que es necesario arriesgar su propia salud o la salud de los demás para asistir a la Misa en este momento.**

#### DIRECTIVAS PARA ASISTIR A MISAS EN LAS PARROQUIAS:

Estar sano sin síntomas de gripe como fiebre de más de 100.04 Fahrenheit.

Usar cubrebocas todo el tiempo durante la Misa si no estas vacunado(a).

Vacunado(a) significa que ya pasaron dos semanas después de que se te inyectó la segunda dosis de la vacuna Pfizer o Moderna; o dos semanas después de haber sido inyectado la única dosis de la vacuna Johnson & Johnson. Si estas vacunado(a) no necesitas usar cubrebocas.

Mantener una sana distancia de 2 metros o de 6 pies con personas que no son de nuestra familia o círculo.

No nos toquemos en el momento de rezar el Padre Nuestro o al darnos la Paz, o en cualquier otro momento.

Lavémonos las manos o limpiémonos las manos con gel antibacterial frecuentemente y al momento de tomar el Cuerpo de Cristo en la Ostia que será la única opción (no sangre de cristo en la copa) se hará en la mano sin hablar, el sacerdote o ministro de eucaristía no hablará y tampoco el comulgante.

Contacta a tu parroquia para más información si tienes preguntas.

### TRANSMISIÓN EN VIVO- VER DESDE CASA

#### MARY QUEEN OF THE HOLY ROSARY, LEXINGTON

MIÉRCOLES Y VIERNES 7:00 P.M.

JUEVES Hora Santa 6:00 P.M. | Santa Misa 7:00 P.M.

Portal del Padre Carlos Martínez - <https://www.facebook.com/camarriaga>

DOMINGO A LAS 9:30 AM

Página Web - <https://mqhr.org/>

<https://worshiplive.tv/?S=maryqueen>

Facebook - <https://www.facebook.com/MQHRlex/live>

#### ST. PAUL, LEXINGTON

DOMINGO A LAS 12:45 P.M.

Página web - <https://saintpaul.cdlex.org/>

Facebook - <https://www.facebook.com/stpaullex/>

#### ST. LEO, VERSAILLES

DOMINGO 6:00 P.M.

Facebook - <https://www.facebook.com/stleocatholicly/>

#### ST. WILLIAM, LONDON

DOMINGO 6:00 P.M.

Página Web - <https://www.saintwilliamcatholicchurch.org>

Facebook - <https://www.facebook.com/watch/>

[live/?v=256293745529409&notif\\_id=1586890930591652&notif\\_t=live\\_video\\_explicit](https://www.facebook.com/watch/?v=256293745529409&notif_id=1586890930591652&notif_t=live_video_explicit)

#### ST. MILDRED, SOMERSET

DOMINGO 2:00 P.M.

Facebook - <https://www.facebook.com/watch/saintmildredky/>

### EN PERSONA - MISA EN LA IGLESIA

#### DECANATO FAYETTE

ST. PAUL, LEXINGTON - Domingos 12:45 P.M. y 7:00 P.M.

Jueves 7:00 P.M.

MARY QUEEN, LEXINGTON - Domingos 9:30 A.M. y 1:00 P.M.

Miércoles y Viernes 7:00 P.M.

#### DECANATO BLUEGRASS WEST

ST. LEO, VERSAILLES - Domingos 6:00 P.M.

ST. ANDREW, HARRODSBURG - Domingos 9:00 A.M.

GOOD SHEPHERD, FRANKFORT - Domingos 4:00 P.M.

SS. PETER & PAUL, DANVILLE - Domingos 1:30 P.M.

ST. LUKE, NICHOLASVILLE - Domingos 5:00 P.M.

ST. WILLIAM, LANCASTER - Primer y tercer Domingo 6:00 P.M.

SS. FRANCIS & JOHN, GEORGETOWN - Domingos (Cardome Centre) 12:00 P.M.

#### DECANATO BLUEGRASS EAST

ANNUNCIATION, PARIS - Domingos 6:00 P.M.

ST. MARK, RICHMOND - Sábados 6:00 P.M.

ST. PATRICK, MT. STERLING - Domingos 4:00 P.M.

ST. JOSEPH, WINCHESTER - Domingos 1:00 P.M.

JESUS OUR SAVIOR, MOREHEAD - Domingos 12:00 P.M.

#### DECANATO MOUNTAIN WEST

ST. WILLIAM, LONDON - Domingos 6:00 P.M.

ST. PETER, MONTICELLO - Sábados 5:00 P.M.

ST. MILDRED, SOMERSET - Domingos 2:00 P.M.

#### DECANATO SANDY/LICKING

HOLY FAMILY, ASHLAND - Domingos 11:00 A.M. (bilingüe)

ST. FRANCIS OF ASSISI, PIKEVILLE - Segundo Sábado 8:30 A.M.